HANYU PINYIN 汉语拼音



PENG'S CHINESE TREASURY

Hanyu Pinyin

concept and cartoons by Tan Huay Peng



Times Books International
Singapore • Kuala Lumpur

© 1984 Times Editions Pte Ltd

Published by Times Books International an imprint of Times Editions Pte Ltd Times Centre, 1 New Industrial Road Singapore 1953

2nd Floor, Wisma Hong Leong Yamaha 50 Jalan Penchala 46050 Petaling Jaya Selangor Darul Ehsan Malaysia

First published June 1984 Reprinted 1986, 1988, 1990

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photo-copying, recording or otherwise, without the prior permission of the copyright owner.

Printed by Mentor Printers Private Limited

ISBN 981 204 141 9



| Hanyu Pinyin | | (|
|--------------------|-----|----|
| The Four Tones | | |
| Simple Vowels | | 13 |
| Compound Vowels | ₽ = | 24 |
| Consonants | | 4 |
| The Neutral Tone | | 6 |
| Tone Sandhi | | 7 |
| Tone Marks | | 72 |
| The Umlaut Mark | | 74 |
| Two-syllable Words | | 76 |
| Vocabulary | | 82 |

HANYU PINYIN



Hanyu Pinyin, the Romanized Chinese Phonetic System, is considered the most effective aid to learning Mandarin today. It is precise and accurate, and compared to other Romanizations, such as Wade-Giles and Yale, it is less complicated and thus more easily learnt.

The system reads and writes easily, using fewer letters per sound than any other system. As an additional guide to proper pronunciation, simple tone marks are placed over the vowels.

Pinyin Made Simple

This book demonstrates the simplest way to master Pinyin. It analyzes the system, breaking down the sounds into simple vowels, compound vowels, and consonants.

First things first. The 4 tones are introduced, after which comes the pronunciation of each vowel and consonant component of one-syllable words.

Basic Words and Characters

Approximately 500 basic words, with their Chinese characters in the modern simplified form, are progressively introduced in groups according to sound. As far as possible, the examples given for each vowel or consonant group can be identified from the cartoon.

100 Pinyin words with two syllables are also listed and explained.

Cartoons

Learning Pinyin is really no drudgery, and cartoons have been used throughout for the dual function: to amuse and to teach. Almost effortlessly, it is possible to learn the Pinyin spelling, pronunciation and pitch of each word, as well as its meaning and Chinese character — at the same time.

So flip these pages, be inspired, learn and have fun!



THE FOUR TONES

Chinese is a tonal language. Every Chinese character is a syllable with a fixed tone. If the tone is wrong, the meaning is changed right away, and in some cases corresponds with no existing Chinese character!

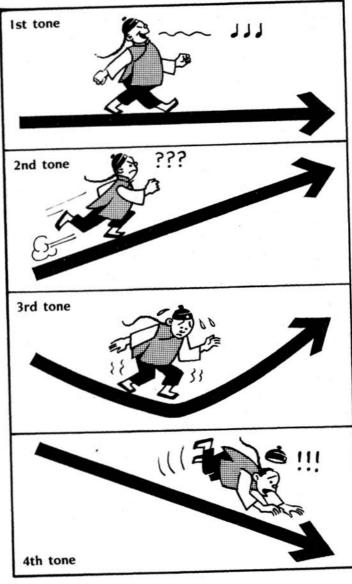
Mandarin, the official Chinese language, has four basic tones: each one is indicated by a tone mark.

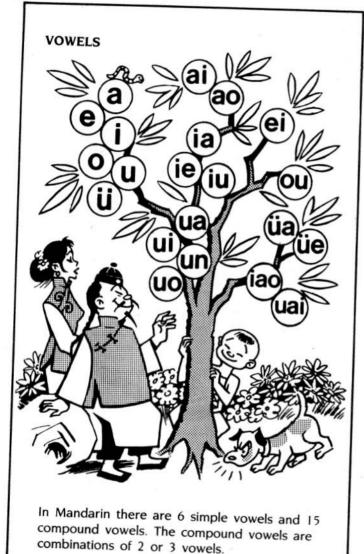
The tone marks are placed over the vowels. If the letter "i" has a tone mark over it, the dot is omitted.

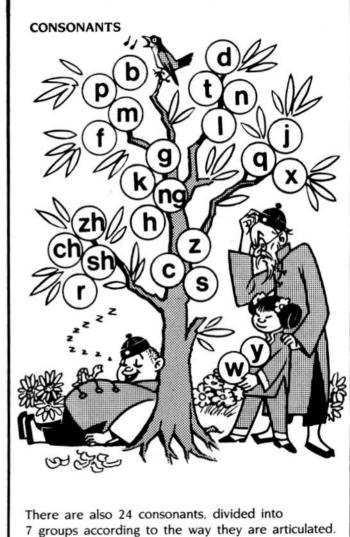
- The first tone is a high continuous tone, like the reciting of "A B C D, etc."
- The second tone is a rising questioning tone, like a surprised "Huh?"
- The third tone is a drawling tone, first falling then rising, like an indecisive "Well . . ."
- The fourth tone is a sharp falling tone. like a purposeful "Yes!"

Examples:

ā á à à ē é è è ī í í ì ō ó ò ò ū ú ǔ ù

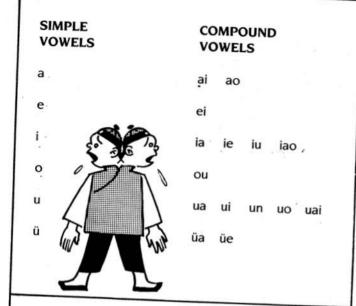


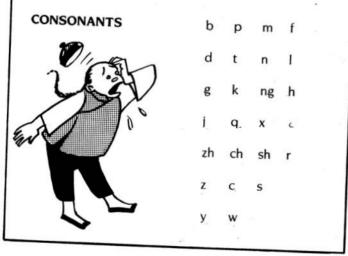


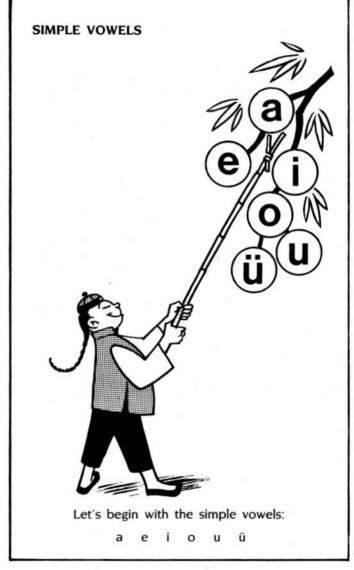


7 groups according to the way they are articulated.

10







a as in mama, papa



tooth fear pà 怕 fà. 妈 mother hair mā. 蛙 wā frog ηá. carry 爸 bà father duck yā 打 dă beat hā ha!

as in cash, rash when placed between i and n



sky 天 tiān 见 see jiàn shop 店 diàn 点 spot diǎn

减

jiǎn

reduce

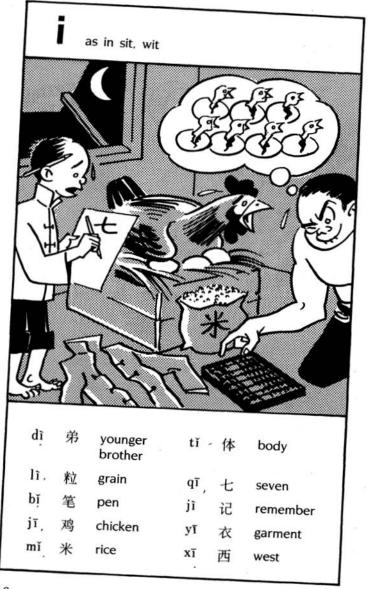
先 first xiān cheat piàn

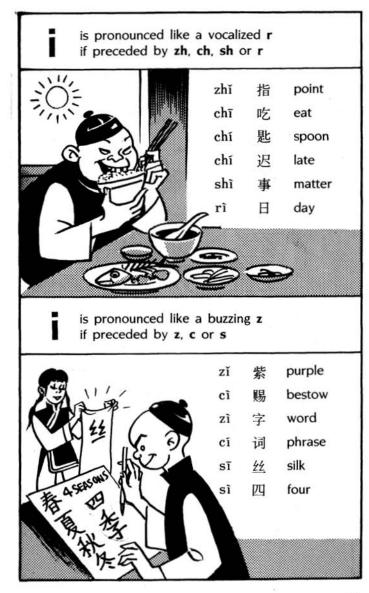
qiān

money 钱 qián noodles 面 miàn



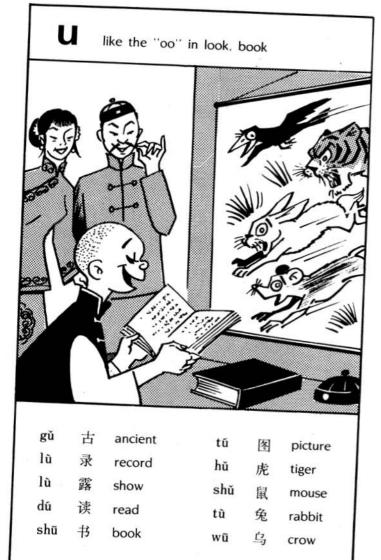






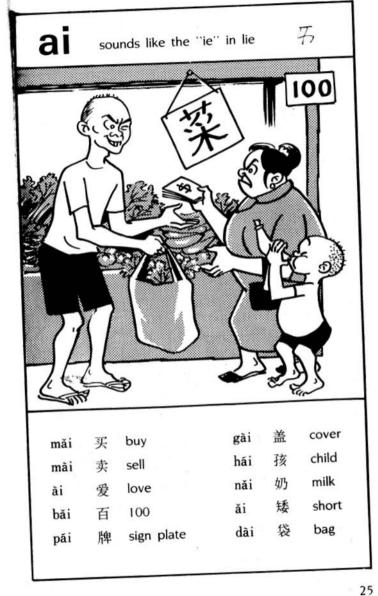






| ü | (ü | te the French appears as u q , x or y) | | ed by | ž |
|-----|----|---|-----|----------|-------|
| | | | No. | / Signal | |
| 100 | | | | | |
| yú | 鱼 | fish | yŭ | 雨 | rain |
| уù | 遇 | meet | nŭ | 女 | girl |
| jù | 句 | sentence | yù | 玉 | jade |
| qŭ | 曲 | tune | qŭ | 娶 | marry |
| qū | X | district | lù | 绿 | green |





ao sounds

sounds like the "ow" in how



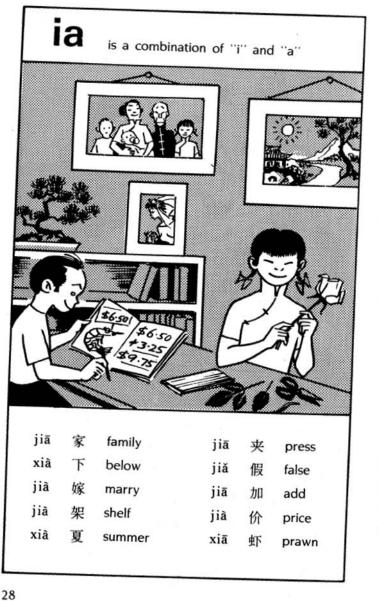
be full bite bǎo 饱 yǎo 咬 草 逃 flee căo táo grass 帽 闹 noisy mão cap nào 猫 păo 跑 māo cat run 抛 kào 靠 throw lean on pāo

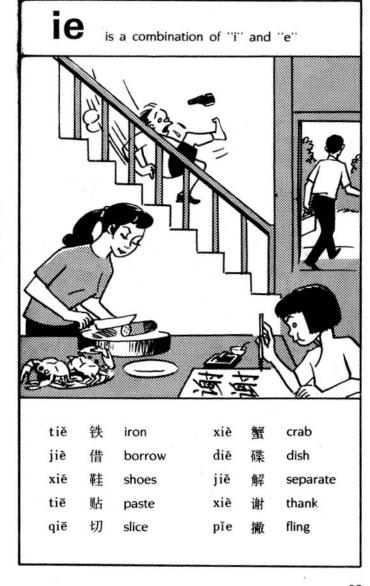
ei

sounds like the "ay" in gay



fat féi 肥 beautiful 美 měi 胃 stomach wèi accompany 陪 péi plum 梅 younger sister méi mèi cup bēi 尾 tail wěi give 给 gěi bark fèi









| xiū | 休 | rest | xiù | 袖 | sleeve | |
|-----|---|--------|-----|---|--------|--|
| jiŭ | 酒 | wine | qiū | 秋 | autumn | |
| liú | 留 | remain | liú | 流 | flow | |
| niú | 牛 | cow | jiŭ | 九 | nine | |
| diū | 丢 | throw | liù | 六 | six | |
| | | | | | | |

ou

sounds like the "ow" in low



| chòu | 臭 | smelly | tōu | 偷 | steal |
|------|---|--------|------|--------|-------|
| dòu | 豆 | beans | shŏu | 手 | hand |
| gòu | 够 | enough | kŏu | \Box | mouth |
| hốu | 猴 | monkey | tóu | 头 | head |
| | | | | | |

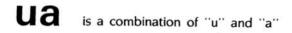
hòu

drain

沟

gōu

behind

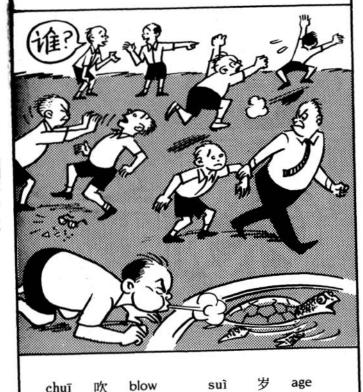




| huà | 田 | paint | huà | 话 | word | |
|------|---|--------|------|---|---------|--|
| shuā | 刷 | brush | huá | 滑 | smooth | |
| guà | 挂 | hang | zhuā | 抓 | scratch | |
| huá | 划 | paddle | huā | 花 | flower | |
| kuā | 夸 | boast | guā | 瓜 | melon | |
| | | | | | | |



sounds like "way"



chuī 吹 chase 追 zhuī mouth zuĭ 退 retreat turtle tuì 龟 guī follow 随 suí 对 correct duì who?

push

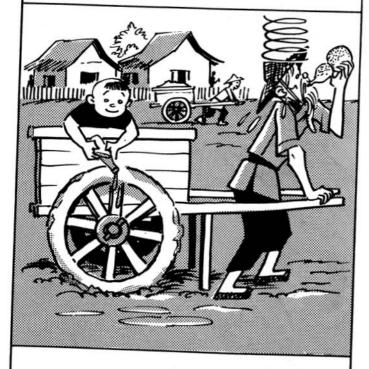
推

tuī

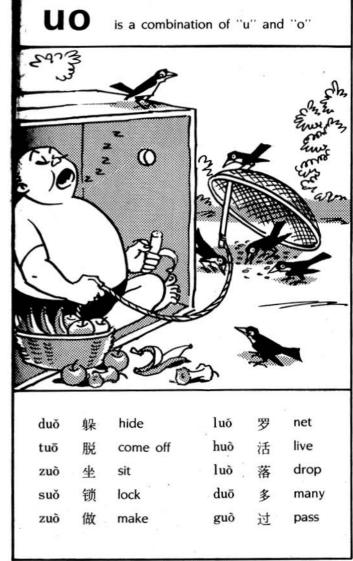
shuí

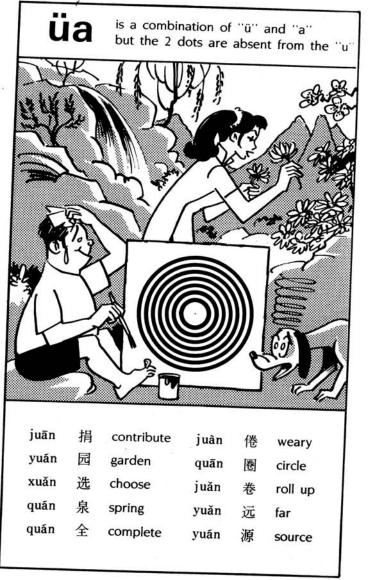


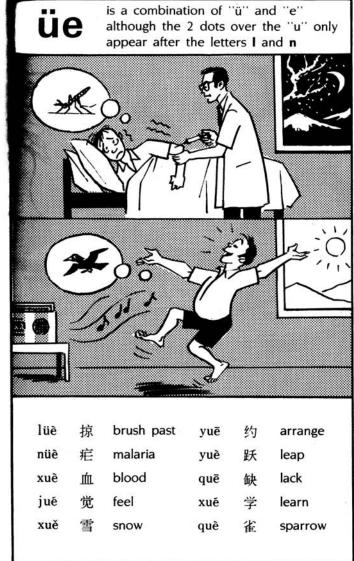
is a combination of "u" and "n"



| cũn | 村 | village | gŭn | 滚 | trundle |
|-----|---|-----------|------|---|---------|
| hūn | 昏 | dizzy | dùn | 顿 | pause |
| sūn | 孙 | grandson | kùn | 困 | tired |
| rùn | 润 | lubricate | chún | 唇 | lips |
| lún | 轮 | wheel | tūn | 吞 | swallow |





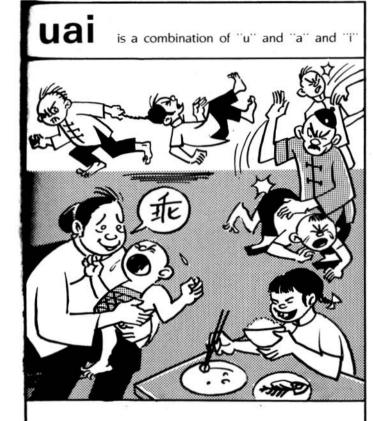




sounds like the "eow" in meow



| liào | 料 | expect | jiào | ПЦ | shout |
|------|---|--------------|------|----|-----------|
| qiǎo | 巧 | coincidental | miào | 妙 | wonderful |
| diào | 钓 | fish | qiáo | 瞧 | look |
| tiāo | 挑 | select | piāo | 漂 | drift |
| xiào | 笑 | laugh | niăo | 鸟 | bird |



huái

guāi huài

shuāi

zhuài

怀 bosom

坏 naughty

fall

拽 drag

well-behaved

slap

fast

piece

strange

chopsticks

guāi

kuài

kuài

kuài

guài

VOWELS

So far we've dealt with all the simple and compound vowels.

Simple Vowels

aeiouü

Compound Vowels

ai ao

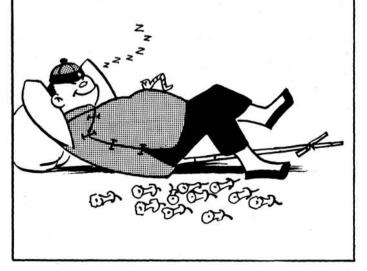
ei

ia ie iu iao

ou

ua ui un uo uai

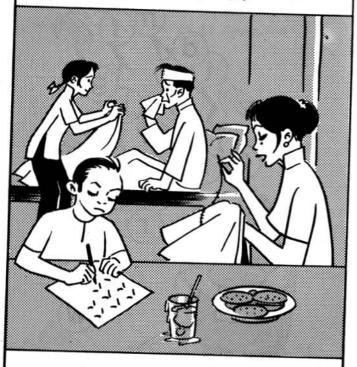
üa üe



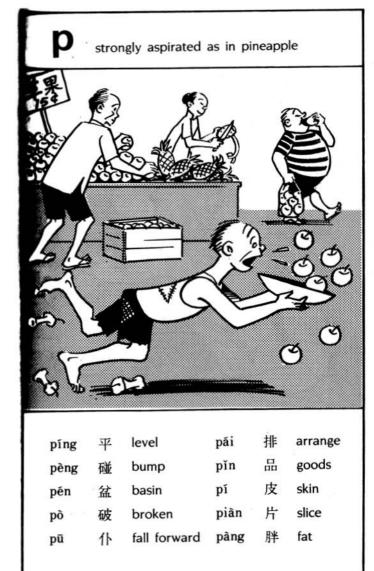


We now proceed with the final group – the consonants – arranged in 7 groups, according to the way they are articulated.

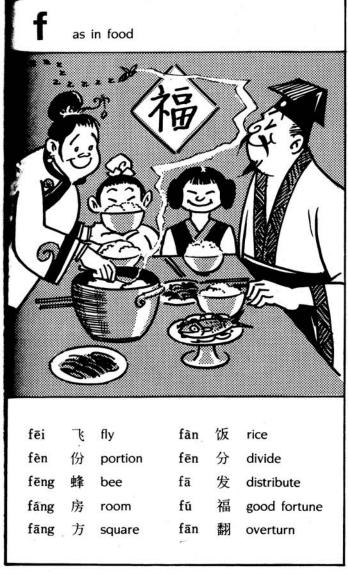
like "p" (voiceless) in help



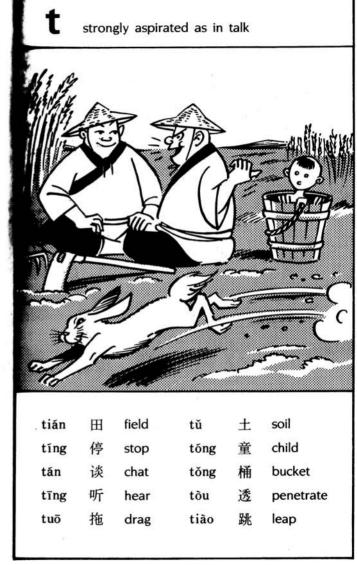
bāng help bù cloth bìng 病 sick bèi blanket bī 鼻 nose biǎn. 扁 flat bŭ 补 mend bĭng biscuit băi 摆 place bīng 冰 ice











n as in nimble



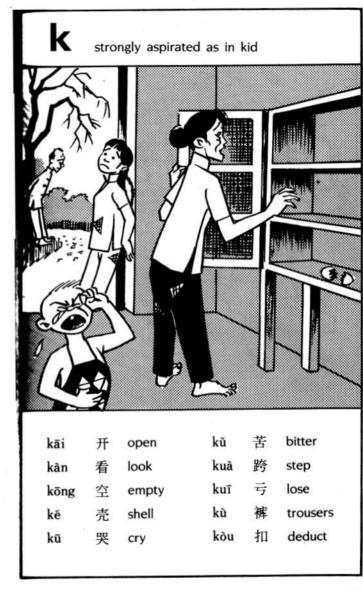
| nóng | 农 | farming | nán | 难 | difficult |
|------|---|---------|------|---|-----------|
| ní | 泥 | mud | néng | 能 | able |
| nián | 年 | year | nán | 南 | south |
| nài | 耐 | lasting | nèn | 嫩 | tender |
| nán | 男 | male | nuǎn | 暖 | warm |

as in loud

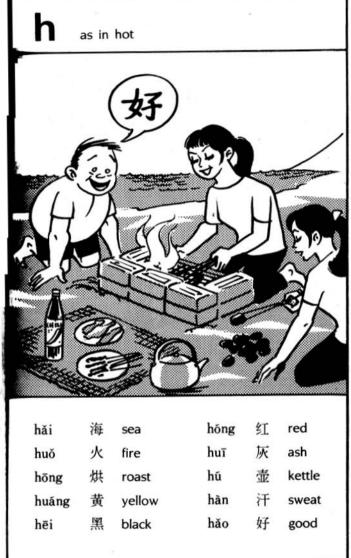


| lǎo | 老 | old | lán | 篮 | basket |
|------|---|----------|-------|---|--------|
| lóng | 聋 | deaf | liáng | 凉 | cool |
| lì | カ | strength | lěng | 冷 | cold |
| léi | 雷 | thunder | líng | 灵 | alert |
| liăn | 脸 | face | lũ | 路 | road |









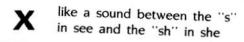
like "ch" (voiceless) in mischief



jiù rescue jin taut jiŭ long jié 结 knot jĩ 急 anxious jiǎng speak jing 井 well jŭ lift jião 交 hand over jiān shoulder



knock wife qiāo 敲 qī persuade quàn 劝 qì angry beseech qiú 求 qiáng 强 strong front qing 情 feelings qián 前 去 leave 裙 skirt qù qún





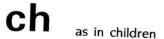
| xiào | 校 | school | xiàn | 线 | line | |
|------|---|--------|-------|---|----------|--|
| xiě | 写 | write | xīn | 4 | heart | |
| xún | 寻 | seek | xing | 形 | shape | |
| xǐng | 醒 | awake | xiǎng | 想 | think | |
| xiǎo | 小 | small | xiàng | 象 | elephant | |
| | | | | | A HEROTE | |

zh

like the "dg" (voiceless) in sludge



| zhão | 照 | shine | zhí | 直 | straight | |
|-------|---|--------|------|---|----------|--|
| zhē | 遮 | cover | zhī | 枝 | branch | |
| zhǎi | 窄 | narrow | zhēn | 真 | real | |
| zhú | 竹 | bamboo | zhuō | 捉 | catch | |
| zhǎng | 长 | grow | zhū | 猪 | pig | |
| | | | | | | |





chú kitchen chā 叉 fork chǎo 炒 stir-fry chōng 冲 rinse chái firewood chá tea chōu take out chén dust cháng taste chuáng bed

sh

as in sheaf



shuō 说 shān Ш mountain say shuĭ 上 up, above 水 water shàng shēng shí 石 stone 生 grow shù 束 shù 树 tree bind 收 collect shōu shēn body

as in raw, with the tongue curled back but without the trill

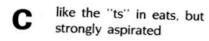


绕 go round feeble rào ruò 软 ruăn soft róng appearance rén person rù 人 enter 认 melt rèn recognize róng 肉 忍 endure rěn ròu meat

Z like the "ts" in plants (without aspiration)



plait 扎 zā early zǎo hinder 阻 zŭ plant zāi walk, go 走 zŏu assorted 杂 zá 左 left zuŏ make 诰 zão 足 foot, leg go through zú zuān



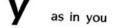


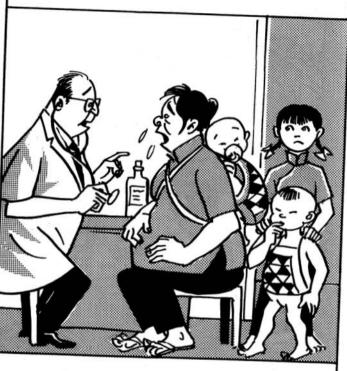
| $c\bar{a}$ | 擦 | rub | cān | 餐 | meal | |
|------------|---|---------|------|---|-----------|--|
| căi | 踩 | trample | cuì | 脆 | crisp | |
| cuò | 错 | wrong | cài | 菜 | vegetable | |
| cōng | 匆 | hastily | cāi | 猜 | guess | |
| cū | 粗 | rough | céng | 层 | layer | |
| | | | | | | |

S as in sum, sweep



| sõng | 松 | loose | sè | 色 | colour |
|------|---|-----------|-----|---|----------|
| suàn | 算 | calculate | sàn | 散 | disperse |
| sān | Ξ | three | suì | 碎 | smash |
| sī | 撕 | tear | săo | 扫 | sweep |
| săn | 伞 | umbrella | sĭ | 死 | dead |
| | | | | | |





уī 医 treat yōu 忧 worry 验 yàn examine yŏu 有 have 孕 yùn pregnant yūn 晕 giddy yàng 样 shape yòu 又 again yāo 腰 waist yào 药 medicine W as in we



wŏ late wăn Ŧī. wà socks five wŭ Ŧ. king gaze wáng wàng hello! 玩 play wán wèi 歪 crooked wāi 问 ask wèn

VOWELS AND CONSONANTS

We've now completed all the possible sounds of Hanyu Pinyin.



THE NEUTRAL TONE



Apart from the 4 basic tones, there is a 5th tone in Mandarin: the neutral tone.

The neutral tone is light, soft and short, unlike any of the 4 basic tones. It is pronounced in a *relaxed* way, without any stress, and varies in pitch according to the tone of the preceding syllable.

Generally, all particles, interjections, pronouns after verbs, and other words which do not carry important concrete meanings in a sentence, have the neutral tone.

The tone mark for the neutral tone may either be a small circle (°) over the vowel, or a dot (•) preceding the syllable. Usually, however, no mark is necessary.



hao ma?

hao ma?

好

neutral tone.

In Mandarin, there are only a few characters with a definite neutral tone. They carry no concrete meaning of their own, being functional only as suffixes. Here is a list:



Syllables are normally uttered in any one of the 4 tones. However, tones can be neutralized according to:

- (I) the context
- (2) the other syllable it joins to form a word
- (3) the stress and intonation of the phrase
- (4) the shades of meaning
- the more or less strong emphasis laid on the words



The following is a list of two-syllable words where only the 1st syllable is stressed. In each example given below, the tone of the 2nd syllable has been neutralized for effective oral emphasis.

1st tone

elder brother = gē ge gē gē mā mā = mā ma 妈妈 mother zhī dào = zhī dao 知道 know 机器 machine iī qì = iī ai

2nd tone

pěng yǒu = péng you 朋友 friend shé tóu = shé tou 舌头 tongue

míng bǎi = míng bai 明白 understand róng yì = róng yi 容易 easy

3rd tone

jiě jiě = jiě jie 姐姐 elder sister yǎn jìng = yǎn jing 眼睛 eye

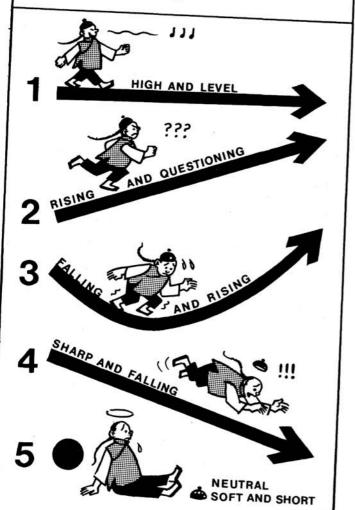
ěr duǒ = ěr duo 耳朵 ear

zǎo shàng = zǎo shang 早上 morning

4th tone

谷谷 father bà bà = bà ba 弟弟 younger brother dî dî = dî di 妹妹 = mèi mei younger sister mèi mèi 太阳 tài yáng = tài yang sun

THE FIVE TONES Let's review the 5 tones:



TONE SANDHI

The 3rd tone syllable normally has a falling and rising pitch.

Examples

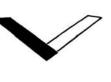
hǎo 好 good měi 美 beautiful nǐ 你 you wǒ 我 I



When followed by a syllable of another tone, the 3rd tone syllable is pronounced half 3rd tone. It only falls, but does not rise.

Examples

huǒ chē 火车 train měi rén 美人 beauty kǎo shì 考试 examination yǐ zi 椅子 chair



When followed by a syllable of the same tone, the 3rd tone syllable is pronounced in the 2nd tone. It does not fall, but only rises.

Examples

lǎo bǎn = láo bǎn 老板 boss mǐ fěn = mí fěn 米粉 rice flour měi hǎo = méi hǎo 美好 fine shuǐ guǒ = shuǐ guǒ 水果 fruit

70

TONE MARKS

(1) The tone mark must be placed over a vowel, if it is a simple vowel:

ā é ĭ ò ū ǔ

If the vowel is "i" the dot is always omitted. Thus:

īíííì

(2) The "a" of a compound vowel always carries the tone mark:

āi áo iǎ uà iáo uài

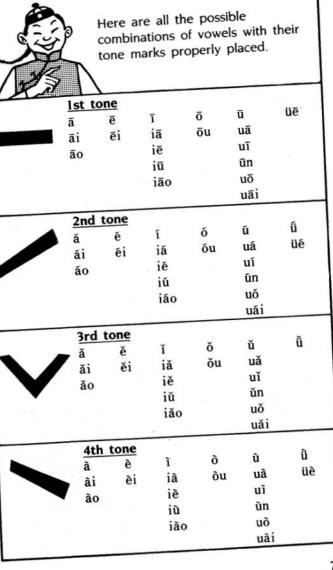
If there is no "a", the tone mark is placed

over "o" or "e":

ōu uó ěi iề üề

(3) A compound vowel with both "i" and "u" has the tone mark placed over the 2nd vowel:





THE UMLAUT MARK

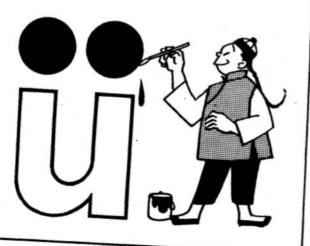


The umlaut mark is a mark made up of two dots (••) placed over a vowel to indicate modification in the quality of the vowel. It is derived from the German um (changed) and laut (sound).

In Mandarin, it appears only in the vowel "ü" and is pronounced as in the German grün or the French rue.

The vowel "ü" appears with the umlaut mark only when preceded by "n" or "l".
e.g.

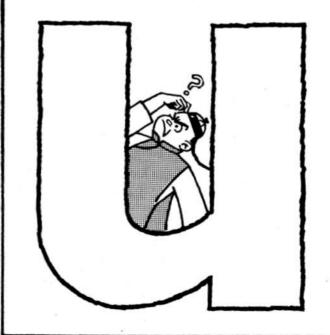
nữ nuề lữ lữ lữ lưề

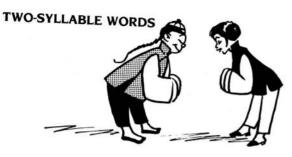


In all others preceded by "j", "q", "x" or "y", the umlaut mark may be omitted.

e.g.

jū qū хū vú jué quē xué vuè juăn quán xuăn yuǎn jùn qún xùn yùn





The Chinese language is primarily disyllabic, i.e., comprising two-syllable words. These may be formed in the following ways, which are by no means exhaustive

(I) Appending a noun suffix: zi (子) or tou (头)

ěr zi 儿子 son mào zi 帽子 shí tou 石头 stone

gǔ tou 骨头 bone

(2) Repeating the same syllable

kàn kan 看看 look xiè xie 谢谢 thanks

cháng cháng 常常 often

(3) Linking up with an interdependent syllable

qīng tíng 蜻蜓 dragonfly hú dié 蝴蝶 butterfly

zhī zhū 蜘蛛 spider

- (4) Linking up with an independent synonym kàn iian 看见 see guǎng dà 广大 vast gǎn kuài 赶快 quickly
 - (5) Linking up with another syllable idiomatically dong xi 东西 thing (east-west) duō shǎo 多少 how many (many-few) huŏ chē 火车 train

qian jīn 千金

(thousand-gold) fàn tǒng 饭桶 good-for-nothing

(rice-bucket)

(fire-vehicle)

daughter

cháng duǎn 长短 (long-short)

mishap

The following pages list a hundred commonly used two-syllable words. First syllables from the 1st to the 4th tone are paired off with syllables from each of the 5 tones to form a variety of two-syllable words.





| 1-1 | fēi jī | 飞机 | aeroplane |
|-----|-------------|----|--------------|
| | qiān xū | 谦虚 | |
| | xīn xiān | 新鲜 | |
| | gū dān | 孤单 | alone |
| | zhōng xīn | 中心 | centre |
| 1-2 | huī chén | 灰尘 | dust |
| • = | cong máng | 匆忙 | hastily |
| | huān yīng | 欢迎 | welcome |
| | zhī chí | 支持 | support |
| | zhuān mén | 专门 | special |
| 1-3 | gōng xǐ | 恭喜 | congratulate |
| . 0 | shēn tĭ | 身体 | body |
| | shāng kǒu | 伤口 | wound |
| | xīn kǔ | 辛苦 | hard |
| | qīng shuǎng | 清爽 | cool |
| 1-4 | qī piàn | 欺骗 | deceive |
| | fēng fù | 丰富 | prosperous |
| | gāo guì | 高贵 | noble |
| | hēi àn | 黑暗 | darkness |
| | jīng yàn | 经验 | experience |
| 1-5 | tā men | 他们 | they |
| - • | yī fu | 衣服 | clothes |
| | xiū xi | 休息 | rest |
| | xiān sheng | 先生 | teacher |
| | guān xi | 关系 | relations |





3-3

jiě kāi 解开 untie 3-1 pǔ tōng 普通 common jin zhāng 紧张 tense huŏ chē 火车 train dinner wăn can 晚餐 kě lián 3-2 可怜 pitiful lữ xíng 旅行 travel

liăo jiě

măn zú 满足 satisfied yǔ yán 语言 language yǎn yuán 演员 actor zhăn lăn 展览 exhibition shuĭ guŏ 水果 fruit yŏng găn 勇敢 brave wŭ dǎo dance 舞蹈

了解

tchange 3rd tone of 1st syllable to

understand

2nd tonel kǎo shì examination 考试 rěn nài endure 忍耐 xiǎng shòu enjoy 享受 nǔ lì 努力 jiě shì explain 解释

3-4 hardworking yĭ zi chair 椅子 3-5 zhěn tou pillow 枕头 you (plural) ní men 你们 wŏ men 我们 we: us wěi ba tail 尾巴



4-4

bread miàn bāo 面包 menu câi dān 菜单 汽车 car aì chē electric light 电灯 dian deng healthy iian kang 健康 question 问题 wèn ti complex fù zá 复杂 special tè bié 特别 exercise 练习 liàn xí content 内容 nèi róng dictionary zì diăn 字典 newspaper bào zhì 报纸

film diàn ying 电影 results hòu guò 后果 regret hòu hui 后悔 telephone diàn huà 电话 report bão gão 报告

interest qù wèi 趣味 photograph 相片 xiàng piàn polite 客气 kè qi 4-5 story gù shi 故事

ming yun

below 下面 xià mian meaning vì si 意思 lifetime 辈子 bèi zi

命运

destiny

VOCABULARY



Hanvu Pinvin /Chi-

| Hanyu Pinyi | n/Chinese chara | cter/English meani | ng /Page No |
|-------------|-----------------|--------------------|-------------|
| ăi | 矮 | | |
| ài | 爱 | short | 25 |
| bà | 爸 | love | 25 |
| băi | 百 | father | 14 |
| băi | 摆 | 100 | 25 |
| bāng | 帮 | place | 42 |
| bǎo | 饱 | help | 42 |
| bēi | | be full | 26 |
| bèi | 杯 | cup | 27 |
| bí | 被 | blanket | 42 |
| bĭ | 鼻 | nose | 42 |
| biăn | 笔 | pen | 18 |
| biě | 扁 | flat | 42 |
| bīng | 别 | don't | 17 |
| bĭng | OK) | ice | 42 |
| bìng | 饼 | biscuit | 42 |
| -bō | 病 | sick | 42 |
| bó | 波 | waves | 20 |
| bŏ | 伯 | uncle | 20 |
| bŭ | 跛 | limp | 20 |
| bù bù | * | mend | 42 |
| | 布 | cloth | 42 |
| cā | 擦 | rub | . 62 |
| cāi | 猜 | guess | 62 |
| căi | 踩 | trample | 62 |
| cài | 菜餐草层叉 | vegetable | 62 |
| cān | 餐 | meal | 62 |
| căo | 草 | grass | 26 |
| céng | 层 | layer | 62 |
| chā | 叉 | fork | 58 |
| chá | 茶 | tea | 58 |
| chái | 茶柴尝 | firewood | 58 |
| cháng | 尝 | taste | 58 |
| chàng | 唱 | sing | 52 |
| | | | 12 |



| chǎo | 炒 | stir-fry | 58 |
|--------|----|-----------------|----|
| chén | 尘 | dust | 58 |
| chī | 吃 | eat | 19 |
| chí | 迟匙 | late | 19 |
| chí | 匙 | spoon | 19 |
| chōng | 冲 | rinse | 58 |
| chóng | 虫 | worm | 21 |
| chōu | 抽 | take out | 58 |
| chòu | 臭 | smelly | 31 |
| chú | 厨 | kitchen | 58 |
| chuáng | 床 | bed | 58 |
| chuī | 吹 | blow | 33 |
| chún | 唇 | lips | 34 |
| cí | 词 | phrase | 19 |
| cì | 赐 | bestow | 19 |
| cōng | 匆 | hastily | 62 |
| cū | 粗 | rough | 62 |
| cuì | 脆 | crisp | 62 |
| cūn | 村 | village | 34 |
| cuò | 错 | wrong | 62 |
| dă | 打 | beat | 14 |
| dà | 大 | big | 46 |
| dāi | 呆 | dumbstruck | 46 |
| dài | 袋 | bag | 25 |
| dān | 单 | single | 46 |
| dé | 得 | obtain | 16 |
| dēng | 灯 | lamp | 46 |
| dì | 弟 | younger brother | 18 |
| diăn | 点 | spot | 15 |
| diàn | 电 | electricity | 46 |
| diàn | 店 | shop | 15 |
| diào | 吊 | hang | 46 |
| diào | 钓 | fish | 38 |



| | AND A CONTROL OF | , | cter / English meaning | 3 / Page No |
|-----|------------------|----|------------------------|-------------|
| | diē | 跌 | fall | 17 |
| | diě | 碟 | dish | |
| | dīng | 钉 | nail | 29 |
| | diū | 丢 | throw | 46 |
| | dõng | 东 | east | 30 21 |
| | dŏng | 懂 | understand | 21 |
| | dòng | 动 | move | 21 |
| (| dòng | 洞 | hole | |
| C | dòu | 豆 | beans | 46 31 |
| | dú | 读 | read | |
| | luăn | 短 | short | 22 |
| | luī | 堆 | pile | 46 |
| | luì | 对 | correct | 46 |
| | lùn | 顿 | pause | 33 |
| | luō | 3 | many | 34 |
| d | uŏ | 躲 | hide | 35 |
| ě | | 鹅 | swan | 35 |
| fā | | 发 | distribute | 16 |
| fà | i | 发 | hair | 45 |
| 100 | ān | 翻 | overturn | 14 |
| fà | in | 饭 | rice | 45 |
| | ing | 方 | | 45 |
| | ing | 房 | square | 45 |
| fē | | ~~ | room | 45 |
| fé | | 肥 | fly fat | 45 |
| fè | | 吠 | 3777 | 27 |
| fē | | 分 | bark divide | 27 |
| fèi | | 份 | | 45 |
| fēr | | 风 | portion | 45 |
| fēr | | 蜂 | wind | 52 |
| fú | 16 | 福 | bee | 45 |
| găi | i | 改 | good fortune | 45 |
| gài | | 盖 | change cover | 50 25 |



| gān | 柑 | mandarin orange | 50 |
|------|---|-----------------|----|
| gān | 竿 | pole | 50 |
| găn | 敢 | dare | 50 |
| gāo | 高 | high | 50 |
| gē | 歌 | song | 16 |
| gè | 个 | individual | 16 |
| gěi | 给 | give | 27 |
| gēn | 根 | root | 50 |
| gōng | 工 | work | 52 |
| gōu | 沟 | drain | 31 |
| gòu | 够 | enough | 31 |
| gŭ | 古 | ancient | 22 |
| gù | 顾 | look after | 50 |
| guā | 瓜 | melon | 32 |
| guà | 挂 | hang | 32 |
| guāi | 乖 | well-behaved | 39 |
| guāi | 掴 | slap | 39 |
| guài | 怪 | strange | 39 |
| guǎn | 管 | manage | 50 |
| guī | 龟 | turtle | 33 |
| guĭ | 鬼 | devil | 50 |
| gŭn | 滚 | trundle | 34 |
| guŏ | 果 | fruit | 50 |
| guò | 过 | pass | 35 |
| hā | 哈 | ha! | 14 |
| hái | 孩 | child | 25 |
| hǎi | 海 | sea | 53 |
| hàn | 汗 | sweat | 53 |
| háng | 行 | row | 52 |
| hǎo | 好 | good | 53 |
| hē | 喝 | drink | 16 |
| hé | 合 | join | 16 |
| hé | 河 | river | 16 |



| II II IV | | eter / English meaning | B) 1 age 140 |
|----------|----|--|--------------|
| hēi | 黑 | black | 53 |
| hōng | 烘 | roast | 53 |
| hống | 红 | red | 53 |
| hống | 虹 | rainbow | 21 |
| hốu | 猴 | monkey | 31 |
| hòu | 后 | behind | 31 |
| hú | 壶 | kettle | 53 |
| hŭ | 虎 | tiger | 22 |
| huā | 花 | flower | 32 |
| huá | 划 | paddle | 32 |
| huã | 滑 | smooth | 32 |
| huà | 话 | word | |
| huà | 囲 | paint | 32 |
| huái | 怀 | bosom | 32 |
| huài | 坏 | naughty | 39 |
| huáng | 黄 | yellow | 39 |
| huī | 炭 | ash | 53 53 |
| hūn | 昏 | dizzy | 34 |
| huŏ | 人 | fire | 53 53 |
| huò | 活 | live | 35 |
| jī | 鸡 | chicken | 18 |
| jī | 急 | anxious | 54 |
| jî | 记 | remember | 18 |
| jiā | 加 | add | 28 |
| jiā | 夹 | press | |
| jiā | 家 | family | 28 |
| jiǎ | 假 | false | 28 |
| jià | 价 | price | 28 |
| jiã | 架 | shelf | 28 |
| jià | 嫁 | 00000000000000000000000000000000000000 | 28 |
| jiān | 肩 | marry shoulder | 28 |
| jiǎn | 减 | | 54 |
| jiàn | 见 | reduce | 15 |
| , | ж. | see | 15 |



| manya rinyin / C | initese characte | er / English meaning / | rage ito. |
|------------------|------------------|------------------------|-----------|
| jiǎng | 讲 | speak | 54 |
| jiāo | 交 | hand over | 54 |
| jiào | py | shout | 38 |
| jiē | 接 | receive | 17 |
| jiě | 结 | knot | 54 |
| jiě | 姐 | elder sister | 17 |
| jiě | 解 | separate | 29 |
| jiè | 借 | borrow | 29 |
| jĭn | 紧 | taut | 54 |
| jĭng | 井 | well | 54 |
| jiŭ | 九 | nine | 30 |
| jiŭ | 久 | long | 54 |
| jiŭ | 酒 | wine | 30 |
| jiù | 救 | rescue | 54 |
| jŭ | 举 | lift | 54 |
| jù | 句 | sentence | 23 |
| juān | 捐 | contribute | 36 |
| juăn | 卷 | roll up | 36 |
| juàn | 倦 | weary | 36 |
| jué | 觉 | feel | 37 |
| kāi | 开 | open | 51 |
| kàn | 看 | look | 51 |
| kão | 靠 | lean on | 26 |
| ké | 壳 | shell | 51 |
| kè | 课 | lesson | 16 |
| kōng | 空 | empty | 51 |
| kŏu | | mouth | 31 |
| kòu | 扣 | deduct | 51 |
| kū | 哭 | cry | 51 |
| kŭ | 苦 | bitter | 51 |
| kù | 苦 裤 夸 | trousers | 51 |
| kuā | | boast | 32 |
| kuà | 跨 | step | 51 |



| kuài | 快 | fast | | ю |
|-------|----|--------------------|----|---|
| kuài | 块 | piece | 39 | |
| kuài | 筷 | | 39 | |
| kuī | 亏 | chopsticks lose | 39 | |
| kùn | 困 | tired | 51 | |
| lán | 篮 | | 34 | |
| lăo | 老 | basket | 49 | |
| lěi | 雷 | old | 49 | |
| lěng | 冷 | thunder | 49 | |
| lì | カ | cold | 49 | |
| lî | | strength | 49 | |
| liăn | 粒 | grain | 18 | |
| liáng | 脸 | face | 49 | |
| liăng | 凉 | cool | 49 | |
| lião | 两 | two | 52 | |
| liè | 料 | expect | 38 | |
| líng | 裂 | crack | 17 | |
| liú | 灵 | alert | 49 | |
| liú | 流 | flow | 30 | |
| liù | 留 | remain | 30 | |
| | 六 | six | 30 | |
| lóng | 聋 | deaf | 49 | |
| lù | 录 | record | 22 | |
| lù | 路 | road | 49 | |
| lù | 露 | show | 22 | |
| lû | 绿 | green | 23 | |
| lüè | 掠 | brush past | 37 | |
| lún | 轮罗 | wheel | 34 | |
| luó | 罗 | net | 35 | |
| luò | 落 | drop | 35 | |
| mā | 妈 | mother | 14 | |
| mă | 马 | horse | 44 | |
| mà | 骂 | scold | 44 | |
| mái | 埋 | bury | 44 | |



| măi | 买 | buy | 25 |
|------|-----|----------------|----|
| mài | 卖 | sell | 25 |
| màn | 慢 | slow | 44 |
| máng | 忙 | busy | 52 |
| māo | 猫 | cat | 26 |
| mào | 帽 | cap | 26 |
| méi | 眉 | eyebrow | 44 |
| méi | 梅 | plum | 27 |
| měi | 美 | beautiful | 27 |
| mèi | 妹 | younger sister | 27 |
| mèn | [C] | bored | 44 |
| mèng | 梦 | dream | 44 |
| mĭ | * | rice | 18 |
| miàn | 面 | noodles | 15 |
| mião | 妙 | wonderful | 38 |
| ming | 命 | life | 44 |
| mō | 摸 | touch | 20 |
| mŏ | 抹 | wipe | 44 |
| mò | 默 | silent | 20 |
| mù | 木 | wood | 44 |
| ná | 拿 | carry | 14 |
| năi | 奶 | milk | 25 |
| nài | 耐 | lasting | 48 |
| nán | 男 | male | 48 |
| nán | 南 | south | 48 |
| nán | 难 | difficult | 48 |
| nào | 闹 | noisy | 26 |
| nèn | 嫩 | tender | 48 |
| néng | 能 | able | 48 |
| ní | 泥 | mud | 48 |
| nián | 年 | year | 48 |
| niǎo | 鸟 | bird | 38 |
| niú | 牛 | cow | 30 |





| | | | Be 110. |
|-------|----------|--------------|---------|
| nŏng | 农 | farming | 48 |
| nòng | 弄 | make | 21 |
| nű | 女 | girl | 23 |
| nuăn | 暖 | warm | 48 |
| nüè | 疟 | malaria | 37 |
| pà | 怕 | fear | 14 |
| pái | 排 | arrange | 43 |
| pái | 牌 | sign plate | 25 |
| pàng | 胖 | fat | 43 |
| pāo | 抛 | throw | 26 |
| pǎo | 跑 | run | 26 |
| péi | 陪 | accompany | 27 |
| pén | 盆 | basin | 43 |
| pèng | 碰 | bump | 43 |
| рí | 皮 | skin | 43 |
| piàn | 片 | slice | 43 |
| piàn | 骗 | cheat | 15 |
| piāo | 漂 | drift | 38 |
| pře | 撇 | fling | 29 |
| pĭn | <u> </u> | goods | 43 |
| ping | 平 | level | 43 |
| pō | 坡 | slope | 20 |
| pō | 泼 | splash | 20 |
| pő | 婆 | old lady | 20 |
| pò | 破 | broken | 43 |
| рū | 11 | fall forward | 43 |
| qī | t | seven | 18 |
| qī | 妻 | wife | 55 |
| qì | 气 | angry | 55 |
| qiān | Ŧ | 1000 | 15 |
| qián | 前 | front | 55 |
| qián | 钱 | money | 15 |
| qiáng | 强 | strong | 55 |
| dumb | 799 | strong | 55 |





| qiāo | 高友 | knock | 55 |
|------|----|--------------|----|
| qião | 瞧 | look | 38 |
| qiǎo | 巧 | coincidental | 38 |
| qiē | 切 | slice | 29 |
| qīng | 轻 | light | 52 |
| qing | 情 | feelings | 55 |
| qiū | 秋 | autumn | 30 |
| qiū | 求 | beseech | 55 |
| qū | 区 | district | 23 |
| qŭ | 曲 | tune | 23 |
| qŭ | 娶 | marry | 23 |
| qù | 去 | leave | 55 |
| quãn | * | circle | 36 |
| quán | 全 | complete | 36 |
| quán | 泉 | spring | 36 |
| quàn | 劝 | persuade | 55 |
| quē | 缺 | lack | 37 |
| què | 雀 | sparrow | 37 |
| què | 确 | really | 17 |
| qún | 裙 | skirt | 55 |
| rão | 绕 | go round | 60 |
| rè | 热 | hot | 16 |
| rén | 人 | person | 60 |
| rěn | 忍 | endure | 60 |
| rèn | 认 | recognize | 60 |
| rì | 日 | day | 19 |
| róng | 容 | appearance | 60 |
| róng | 融 | melt | 60 |
| ròu | 肉 | meat | 60 |
| rù | 人 | enter | 60 |
| ruăn | 软 | soft | 60 |
| rùn | 润 | lubricate | 34 |
| ruò | 弱 | feeble | 60 |
| | | | |



| sān | = | three | 63 |
|--------|----|-----------|----|
| săn | 4 | umbrella | 63 |
| sàn | 散 | disperse | 63 |
| săo | 扫 | sweep | 63 |
| sè | 色 | colour | 63 |
| shān | 山 | mountain | 59 |
| shàng | 上 | up. above | 59 |
| shé | 舌 | tongue | 16 |
| shēn | 身 | body | 59 |
| shēng | 生 | grow | 59 |
| shí | 石 | stone | 59 |
| shì | 事 | matter | 19 |
| shōu | 收 | collect | 59 |
| shŏu | 手 | hand | 31 |
| shū | 书 | book | 22 |
| shŭ | 鼠 | mouse | 22 |
| shù | 束 | bind | 59 |
| shù | 树 | tree | 59 |
| shuā | 刷 | brush | 32 |
| shuāi | 摔 | fall | 39 |
| shuāng | 双 | both | 52 |
| shuí | 谁 | who? | 33 |
| shuĭ | 水 | water | 59 |
| shuō | 说 | say | 59 |
| sī | 44 | silk | 19 |
| sī | 撕 | tear | 63 |
| sĭ | 死 | dead | 63 |
| sì | 74 | four | 19 |
| sõng | 松 | loose | 63 |
| sòng | 送 | deliver | 52 |
| suàn | 算 | calculate | 63 |
| suí | 随 | follow | 33 |
| suì | 岁 | age | 33 |



tuō

wā

wà

wāi

wán

Hanyu Pinyin/Chinese character/English meaning/Page No. 故

| suì | 碎 | smash | 63 |
|------|---|------------|----|
| sūn | 孙 | grandson | 34 |
| suŏ | 锁 | lock | 35 |
| tán | 谈 | chat | 47 |
| táo | 逃 | flee | 26 |
| tĭ | 体 | body | 18 |
| tiān | 天 | sky | 15 |
| tián | 田 | field | 47 |
| tiāo | 挑 | select | 38 |
| tião | 跳 | leap | 47 |
| tiē | 贴 | paste | 29 |
| tiě | 铁 | iron | 29 |
| tīng | 听 | hear | 47 |
| ting | 停 | stop | 47 |
| tōng | 通 | go through | 21 |
| tóng | 同 | together | 21 |
| tóng | 童 | child | 47 |
| tŏng | 桶 | bucket | 47 |
| tōu | 偷 | steal | 31 |
| tóu | 头 | head | 31 |
| tòu | 透 | penetrate | 47 |
| tú | 冬 | picture | 22 |
| tŭ | 土 | soil | 47 |
| tù | 兔 | rabbit | 22 |
| tuī | 推 | push | 33 |
| tuì | 退 | retreat | 33 |
| tūn | 吞 | swallow | 34 |
| tuō | 拖 | drag | 47 |
| | | | |

脱蛙袜歪玩

come off

frog

socks

play

crooked

35

14

65

65

65

92



| | | ter/English meanin | g/Page N |
|-------|---|--------------------|----------|
| wăn | 晚 | late | 65 |
| wáng | 王 | king | 65 |
| wang | 望 | gaze | 65 |
| wěi | 尾 | tail | 27 |
| wèi | 胃 | stomach | 27 |
| wèi | 喂 | hello! | 65 |
| wèn | 问 | ask | 65 |
| wō | 寫 | nest | 20 |
| wŏ | 我 | 1 | 65 |
| wò | 握 | grasp | 20 |
| wū | 乌 | crow | 22 |
| wŭ | 五 | five | 65 |
| Χī | 西 | west | 18 |
| xiā | 虾 | prawn | 28 |
| xià | 下 | below | 28 |
| xià | 夏 | summer | 28 |
| xiān | 先 | first | 15 |
| xiàn | 线 | line | 56 |
| xiǎng | 想 | think | - 56 |
| xiàng | 象 | elephant | 56 |
| xiǎo | 小 | small | 56 |
| xião | 校 | school | 56 |
| xião | 笑 | laugh | 38 |
| xié | 斜 | slanting | |
| xié | 鞋 | shoes | 17 |
| xiě | 写 | write | 29 |
| xiè | 谢 | thank | 56 |
| xiè | 蟹 | crab | 29 |
| xīn | 心 | heart | 29 |
| xing | 形 | shape | 56 |
| xĭng | 醒 | awake | 56 |
| xiū | 休 | rest | 56 |
| xiù | | | 30 |
| xiù | 袖 | sleeve | 30 |



| xuăn | 选 | choose | 36 |
|------|---|----------|----|
| xué | 学 | learn | 37 |
| xuě | 雪 | snow | 37 |
| xuè | 血 | blood | 37 |
| xún | 寻 | seek | 56 |
| yā | 鸭 | duck | 14 |
| yá | 牙 | tooth | 14 |
| yàn | 验 | examine | 64 |
| yàng | 样 | shape | 64 |
| yāo | 腰 | waist | 64 |
| yǎo | 咬 | bite | 26 |
| yào | 药 | medicine | 64 |
| yè | 叶 | leaf | 17 |
| yè | 夜 | night | 17 |
| yī | 衣 | garment | 18 |
| уī | 医 | treat | 64 |
| ying | 硬 | hard | 52 |
| yòng | 用 | use | 21 |
| yōu | 忧 | worry | 64 |
| yŏu | 有 | have | 64 |
| yòu | 又 | again | 64 |
| yú | 鱼 | fish | 23 |
| уŭ | 雨 | rain | 23 |
| yù | 玉 | jade | 23 |
| yù | 遇 | meet | 23 |
| yuán | 园 | garden | 36 |
| yuán | 源 | source | 36 |
| yuăn | 远 | far | 36 |
| yuē | 约 | arrange | 37 |
| yuè | 月 | moon | 17 |
| yuè | 跃 | leap | 37 |
| yūn | 晕 | giddy | 64 |
| yùn | 孕 | pregnant | 64 |

| Hanyu | Pinyin, | /Chinese | character | /English | meaning/Page | No. |
|-------|---------|----------|-----------|----------|--------------|-----|
| | | | | | | |

| zā | 扎 | plait | 61 |
|-------|-----------|------------|----|
| zá | 杂 | assorted | 61 |
| zāi | 哉 | plant | 61 |
| zăo | 早 | early | 61 |
| zão | 造 | make | 61 |
| zhăi | 窄 | narrow | 57 |
| zhǎng | 长 | grow | 57 |
| zhào | 照 | shine | 57 |
| zhē | 遮 | cover | 57 |
| zhēn | 真 | real | 57 |
| zhī | 枝 | branch | 57 |
| zhí | 直 | straight | 57 |
| zhĭ | 指 | point | 19 |
| zhòng | 种 | plant | 21 |
| zhū | 猪 | pig | 57 |
| zhú | 竹 | bamboo | 57 |
| zhuā | 抓 | scratch | 32 |
| zhuài | 拽 | drag | 39 |
| zhuī | 追 | chase | 33 |
| zhuō | 捉 | catch | 57 |
| zĭ | 紫 | purple | 19 |
| zì | 字 | word | 19 |
| zŏu | 走 | walk, go | 61 |
| zű | 足 | foot, leg | 61 |
| zŭ | 阻 | hinder | 61 |
| zuān | 钻 | go through | 61 |
| zuĭ | 嘴 | mouth | 33 |
| zuŏ | 左 | left | 61 |
| zuò | 坐 | sit | 35 |
| zuò | 做 | make | 35 |
| | : (349).7 | | |